



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
14 May 2007  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по устойчивому развитию**

**Пятнадцатая сессия**

30 апреля — 11 мая 2007 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

**Тематический блок вопросов для цикла осуществления**

**2006–2007 годов — сессия по принятию программных  
решений**

**Письмо Постоянного представителя Португалии  
при Организации Объединенных Наций от 11 мая 2007 года  
на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим предоставленную Португалией информацию для подборки данных о национальных и региональных целях и обязательствах, подготавливаемой на пятнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию (см. приложение). Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятнадцатой сессии Комиссии.

(Подпись) Жуан Салгейру  
Постоянный представитель

---

\* E/CN.17/2007/1.



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Португалии при Организации Объединенных Наций от 11 мая  
2007 года на имя Генерального секретаря**

**Предоставленная Португалией информация для подборки  
данных о национальных и региональных целях  
и обязательствах, подготавливаемой на пятнадцатой сессии  
Комиссии по устойчивому развитию**

**Пропаганда энергетической политики в Португалии**

**Регион/страна** Европа/Португалия

**Основные участники** Правительство Португалии

**Другие участники** Отсутствуют

В целях поощрения экономического развития, сокращения внешней зависимости, борьбы с изменением климата и поддержки научных исследований и разработок передовых технологий правительство приняло решение пересмотреть в начале 2007 года цели в сторону повышения, в частности:

- повысить показатель, установленный на 2010 год в отношении выработки энергии из возобновляемых источников с 39 процентов до 45 процентов от общего объема потребления электроэнергии, путем крупных инвестиций во все виды возобновляемых источников;
- повысить показатель использования биотоплива с 5,75 процента до 10 процентов от общего объема потребления топлива на транспорте в 2010 году;
- заменить 5–10 процентов угля, используемого на электростанциях в Синише и Пегу, биомассой или отходами до 2010 года;
- осуществить меры по повышению эффективности в секторе энергетики в размере 9 процентов от объема потребления энергии до 2015 года (директива в отношении повышения эффективности конечного использования энергии и служб энергетики).

Для достижения этих целей правительство одобрило широкий спектр мер, охватывающих важнейшие области:

**энергоэффективность:** одобрить законодательство и начать программы повышения энергоэффективности зданий (выдача соответствующих сертификатов), по-

ложений в отношении систем использования солнечной энергии в зданиях (новые положения о строительстве, установка солнечных панелей в новых зданиях является в настоящее время обязательной — 150 000 кв. метров в год); введение налогов на углерод в отношении менее эффективных ламп, налоговые ограничения в связи с использованием газойля для обогрева и налог на автомобили с учетом выбросов углекислого газа (CO<sub>2</sub>) (в настоящее время 10 процентов налога на автомобиль зависит от выбросов газов, приводящих к возникновению парникового эффекта); добровольные соглашения в промышленности и меры в сфере транспорта. Правительство также разрабатывает широкомасштабный план действий по повышению энергоэффективности в целях осуществления мер по сокращению в размере 9 процентов от общего объема потребления энергии на период до 2015 года.

**Возобновляемые источники энергии:** Португалия установила одну из наиболее широкомасштабных целей в области использования возобновляемых источников энергии (45 процентов от общего объема производства электричества к 2010 году). Для выполнения этой задачи правительство осуществляет диверсифицированные инвестиции в ветряные, гидроэнергетические и солнечные источники энергии, в биомассу и биотопливо. Приоритетами являются:

**энергия ветра:** увеличить на 1950 мегаватт установленные мощности к 2012 году (в результате чего будет обеспечен новый общий показатель на уровне 5100 мегаватт после увеличения мощностей на 600 мегаватт в результате обновления оборудования) и поощрять создание новых технологических и инвестиционных блоков, связанных с производством энергии на ветряных установках;

**гидроэнергетика:** предусмотреть инвестиции в целях расширения мощностей существующих гидроэлектростанций для доведения к 2010 году показателя установленных мощностей в сфере гидроэнергетики до 5575 мегаватт (на 575 мегаватт больше, чем предполагалось предыдущими целевыми показателями в сфере энергетики; другие запланированные инвестиции позволят Португалии превысить к 2020 году показатель установленных мощностей в гидроэнергетике на уровне 7000 мегаватт, в результате чего задействованный потенциал возрастет с нынешнего показателя на уровне 46 процентов до 70 процентов;

**биомасса:** увеличить к 2010 году на 100 мегаватт установленные мощности (увеличение на 67 процентов), на основе поощрения тесной координации между региональными лесными ресурсами и стратегий уменьшения опасности возникновения пожаров;

**солнечная энергия:** обеспечить эффективное достижение целей (строительство самой крупной в мире фотоэлектрической станции в Моуре и обеспечение связи со стратегиями производства энергии на микроуровне и системами солнечной энергии и в строительстве (общий объем 150 мегаватт));

**энергия волн:** увеличить установленные мощности на 200 мегаватт на основе создания экспериментального района с общим потенциалом задействования на уровне до 250 мегаватт в отношении новых промышленных и находящихся на этапе докоммерческой реализации прототипов технологий;

**биотопливо:** установить цель использования биотоплива в размере 10 процентов на дорожном транспорте (достижение установленной Европейским союзом цели на 10 лет раньше, чем предусмотрено) и содействовать реализации национальных инициатив в области сельского хозяйства на основе предоставления налоговых льгот в связи с использованием дорожных транспортных средств, работающих на биотопливе;

**биогаз:** определить цели и план действий для этой ранее не охваченной области, в частности цель, предусматривающую создание 100 мегаватт установленных мощностей по блокам анаэробной обработки отходов;

**производство энергии на микроуровне:** поощрять программу создания к 2010 году 50 000 систем на основе стимулов в связи с созданием систем водонагрева с использованием солнечной энергии в существующих домах;

**термоэлектроэнергия:** обеспечить условия для эксплуатации новых газовых станций (4 станции с общей установленной мощностью на уровне 3200 мегаватт) и будущих станций, работающих на чистом угле (800 мегаватт).

Создание более конкурентного рынка энергии, рынок газа был либерализован досрочно, государство очень мало представлено в этой отрасли промышленности в качестве держателя акций, и была устранена связь между активами транспортного сектора, основывающимися на использовании газа и электричества.

Согласно Киотскому протоколу темпы прироста выбросов в Португалии по сравнению с показателями 1990 года не должны превысить 27 процентов. Однако с 1990 года Португалия отошла от целей Киотского протокола, ввиду развития транспортного и бытового сектора/сектора обслуживания.

В целях соблюдения положений Киотского протокола правительство Португалии одобрило стратегию, предусматривающую полное осуществление национального плана по вопросам изменения климата (НПИК) 2006 года, включающего комплекс дополнительных мер, и создание Углеродного фонда Португалии (24 марта 2006 года)

**Контактный центр**

Министерство экономики и инноваций,  
Av.5 de Outubro n° 87, 1039-069 Lisboa, Portugal  
**Eng<sup>a</sup> Luísa Basílio**, Tel.: +351217922700  
Email: [luisa.basilio@dgge.pt](mailto:luisa.basilio@dgge.pt)  
**Eng<sup>a</sup> Luísa Silvério**, Tel.: +351217922700  
Email: [luisa.silverio@dgge.pt](mailto:luisa.silverio@dgge.pt)

---